



Programme Récréatif



Recreational Program

11 SEPTEMBRE 2017 – 23 JUIN 2018

SEPTEMBER 11 2017 – JUNE 23 2018



12 001 De Salaberry
Dollard-des-Ormeaux, H9B 2A7
www.ville.ddo.qc.ca
514-684-0070 Ext.602

Children under 8 must be accompanied. The person in charge must be in the water with children under 5 and non swimmers between 6 & 8. The person in charge must be at least 13 years old.

PUBLIC SWIM

MAIN POOL

| | |
|------------------------------|--|
| MONDAY, TUESDAY AND THURSDAY | 3:00 PM TO 4:00 PM |
| WEDNESDAY AND FRIDAY | 2:30 PM TO 3:30 PM |
| SATURDAY AND SUNDAY | 2:00 PM TO 4:00 PM 7:30 PM TO 9:30 PM |

ADULT SWIM

MAIN POOL

| | |
|----------------------|---------------------|
| MONDAY TO FRIDAY | 7:00 AM TO 9:00 AM |
| MONDAY TO FRIDAY | 11:30 AM TO 1:00 PM |
| TUESDAY AND THURSDAY | 8:30 PM TO 10:00 PM |

RECREATIONAL POOL

| | |
|-------------------|---------------------|
| MONDAY AND FRIDAY | 8:30 PM TO 10:00 PM |
|-------------------|---------------------|

FAMILY SWIM

Children must be accompanied by an adult at all times.

FREE FOR RESIDENT FAMILIES

RECREATIONAL POOL

| | |
|--------|--------------------|
| SUNDAY | 5:30 pm to 7:00 pm |
|--------|--------------------|

POOL FEES

RESIDENT

A proof of residency with picture is required to receive the residents rate

| | 3-17 Y/O | 18-59 Y/O | 60 Y/O & + |
|-----------|----------|---------------|--------------|
| PER VISIT | 1,50 \$ | 2,50 \$ | 1,50 \$ |
| 10 VISITS | 13.50 \$ | 22.50 \$ | 13.50 \$ |
| 3 MONTHS | 36,00 \$ | 66,00 \$ +TX | 30,00 \$ +TX |
| 6 MONTHS | 60,00 \$ | 110,00 \$ +TX | 55,00 \$ +TX |
| 11 MONTHS | 88,00 \$ | 160,00 \$ +TX | 75,00 \$ +TX |

NON-RESIDENT

| | 3-17 Y/O | 18-59 Y/O | 60 Y/O & + |
|-----------|-----------|---------------|--------------|
| PER VISIT | 2,50 \$ | 3,50 \$ | 2,50 \$ |
| 10 VISITS | 22.50 \$ | 31.50 \$ | 22.50 \$ |
| 3 MONTHS | 45,00 \$ | 82,00 \$ +TX | 37,00 \$ +TX |
| 6 MONTHS | 75,00 \$ | 135,00 \$ +TX | 70,00 \$ +TX |
| 11 MONTHS | 110,00 \$ | 200,00 \$ +TX | 93,00 \$ +TX |

*****Please take note that the schedule can be modified without notice due to special events or unforeseen situations*****

FITNESS ROOM

SCHEDULE

WEEKDAYS: 7:00 AM TO 9:30 PM
WEEKENDS: 8:00 AM TO 9:30 PM

MUST BE 18 YEARS OLD TO USE THE FITNESS ROOM

RESIDENT

| | 18 TO 59 Y/O | 60 Y/O & + |
|-----------|---------------|---------------|
| PER VISIT | 3.50 \$ | 2.00 \$ |
| 10 VISITS | 31.50 \$ | 18.00 \$ |
| 3 MONTHS | 99.00\$ + TX | 50.00\$ + TX |
| 6 MONTHS | 150.00\$ + TX | 75.00\$ + TX |
| 11 MONTHS | 215.00\$ + TX | 105.00\$ + TX |

NON-RESIDENT

| | 18 TO 59 Y/O | 60 Y/O & + |
|-----------|---------------|---------------|
| PER VISIT | 4.50 \$ | 3.00 \$ |
| 10 VISITS | 40.50 \$ | 27.00 \$ |
| 3 MONTHS | 123.00\$ + TX | 60.00\$ + TX |
| 6 MONTHS | 185.00\$ + TX | 90.00\$ + TX |
| 11 MONTHS | 265.00\$ + TX | 130.00\$ + TX |



12 001 De Salaberry
Dollard-des-Ormeaux, H9B 2A7
www.ville.ddo.qc.ca
514-684-0070 Poste 602

Les enfants de moins de 8 ans doivent être accompagnés.
L'accompagnateur doit être dans l'eau avec les enfants de moins de 5 ans et les non-nageurs de 6 à 8 ans.
L'accompagnateur doit avoir au moins 13 ans.

BAIN POUR TOUS

PISCINE PRINCIPALE

| | |
|-----------------------|--------------------------------|
| LUNDI, MARDI ET JEUDI | 15H00 À 16H00 |
| MERCREDI ET VENDREDI | 14H30 À 15H30 |
| SAMEDI ET DIMANCHE | 14H00 À 16H00 19H30 À 21H30 |

BAIN POUR LES ADULTES

PISCINE PRINCIPALE

| | |
|-------------------|---------------|
| LUNDI AU VENDREDI | 7H00 À 9H00 |
| LUNDI AU VENDREDI | 11H30 À 13H00 |
| MARDI ET JEUDI | 20H30 À 22H00 |

PISCINE RÉCRÉATIVE

| | |
|-------------------|---------------|
| LUNDI ET VENDREDI | 20H30 À 22H00 |
|-------------------|---------------|

BAIN EN FAMILLE

Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte en tout temps.

GRATUIT POUR FAMILLE RÉSIDENTE

PISCINE RÉCRÉATIVE

| | |
|----------|---------------|
| DIMANCHE | 17H30 À 19H00 |
|----------|---------------|

TARIFS DE PISCINE

RÉSIDENT

Une preuve de résidence avec photo est obligatoire afin de bénéficier du tarif résident

| | 3-17 ANS | 18 -59 ANS | 60 ANS + |
|------------|----------|---------------|--------------|
| PAR VISITE | 1,50 \$ | 2,50 \$ | 1,50 \$ |
| 10 VISITES | 13.50 \$ | 22.50 \$ | 13.50 \$ |
| 3 MOIS | 36,00 \$ | 66,00 \$ +TX | 30,00 \$ +TX |
| 6 MOIS | 60,00 \$ | 110,00 \$ +TX | 55,00 \$ +TX |
| 11 MOIS | 88,00 \$ | 160,00 \$ +TX | 75,00 \$ +TX |

NON-RÉSIDENT

| | 3 -17 ANS | 18-59 ANS | 60 ANS + |
|------------|-----------|---------------|--------------|
| PAR VISITE | 2,50 \$ | 3,50 \$ | 2,50 \$ |
| 10 VISITES | 22.50 \$ | 31.50 \$ | 22.50 \$ |
| 3 MOIS | 45,00 \$ | 82,00 \$ +TX | 37,00 \$ +TX |
| 6 MOIS | 75,00 \$ | 135,00 \$ +TX | 70,00 \$ +TX |
| 11 MOIS | 110,00 \$ | 200,00 \$ +TX | 93,00 \$ +TX |

*****Notez que l'horaire peut changer sans préavis en raison d'événements spéciaux ou pour des raisons hors de notre contrôle*****

SALLE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

HORAIRE

JOURS DE SEMAINE: 7H00 À 21H30
FIN DE SEMAINE: 8H00 À 21H30

IL FAUT AVOIR 18 ANS POUR UTILISER LA SALLE DE CONDITIONNEMENT PHYSIQUE

RÉSIDENT

| | 18 À 59 ANS | 60 ANS & + |
|------------|--------------|--------------|
| PAR VISITE | 3.50 \$ | 2.00\$ |
| 10 VISITES | 31.50 \$ | 18.00 \$ |
| 3 MOIS | 99.00\$ + TX | 50.00\$ +TX |
| 6 MOIS | 150.00\$ +TX | 75.00\$ + TX |
| 11 MOIS | 215.00\$ +TX | 105.00\$+ TX |

NON-RÉSIDENT

| | 18 À 59 ANS | 60 ANS & + |
|------------|---------------|--------------|
| PAR VISITE | 4.50 \$ | 3.00 \$ |
| 10 VISITES | 40.50 \$ | 27.00 \$ |
| 3 MOIS | 123.00\$ + TX | 60.00\$ +TX |
| 6 MOIS | 185.00\$ +TX | 90.00\$ + TX |
| 11 MOIS | 265.00\$ +TX | 130.00\$+ TX |

FERMETURES/CLOSURES

Jours Fériés/Holidays

- lundi 9 octobre 2017 – Monday, October 9, 2017
- dimanche 24 décembre 2017 – Sunday, December 24, 2017
- lundi 25 décembre 2017 – Monday, December 25, 2017
- mardi 26 décembre 2017 – Tuesday, December 26, 2017
- dimanche 31 décembre 2017 – Sunday, December 31, 2017
- lundi 1 janvier 2018 – Monday, January 1, 2018
- mardi 2 janvier 2018 – Tuesday, January 2, 2018
- dimanche 1 avril 2018 – Sunday, April 1, 2018
- lundi 21 mai 2018 – Monday, May 21, 2018
- dimanche 24 juin 2018 – Sunday, June 24, 2018
- dimanche 1 juillet 2018 – Sunday, July 1, 2018

ANNULATIONS/CANCELLATIONS

4 et 5 novembre, 2017
Tous les périodes de baignade

November 4 and 5, 2017
All Swims

17 décembre 2017
Bain en famille 17h30-19h00
Bain pour tous 19h30-21h30

December 17, 2017
Family Swim 5:30 p.m. – 7:00 p.m.
Public Swim 7:30 p.m. – 9:30 p.m.

11 et 18 janvier, 2018
Bain pour tous 15h00-16h00

January 11 & 18, 2018
Public Swim 3:00 p.m. - 4:00 p.m.

20 et 21 janvier, 2018
Tous les périodes de baignade

January 20 and 21, 2018
All Swims

1 et 8 février, 2018
Bain pour tous 15h00-16h00

February 1 & 8, 2018
Public Swim 3:00 p.m. - 4:00 p.m.

17 et 18 mars, 2018
Tous les périodes de baignade

March 17 and 18, 2018
All Swims

19 et 20 mai, 2018
Tous les périodes de baignade

May 19 and 20, 2018
All Swims

10 juin, 2018
Bain en famille 17h30-19h00
Bain pour tous 19h30-21h30

June 10, 2018
Family Swim 5:30 p.m. - 7:00 p.m.
Public Swim 7:30 p.m. - 9:30 p.m.